

141730, Московская область, г. Лобня, ул. Железнодорожная, д.10

Тел./Факс: +7 (495) 988-52-88

E-mail:middle@middle.ru

<http://middle.ru>

ВЕСЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ ТЕНЗОМЕТРИЧЕСКИЕ ДЛЯ СТАТИЧЕСКОГО ВЗВЕШИВАНИЯ

МТ В1ЖА Красная армия

МТ ВДА Красная армия



Руководство по эксплуатации





ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об утверждении типа средств измерений

RU.C.28.004.A № 50033/1

Срок действия до 26 января 2023 г.

НАИМЕНОВАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ

Весы электронные тензометрические для статического взвешивания МТ

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью "МИДлик" (ООО "МИДлик"),
Московская область, г. Лобня

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ № 52873-13

ДОКУМЕНТ НА ПОВЕРКУ

ГОСТ Р 53228-2008

ИНТЕРВАЛ МЕЖДУ ПОВЕРКАМИ 1 год

Свидетельство об утверждении типа переоформлено приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 16 октября 2018 г. № 2162

Описание типа средств измерений является обязательным приложением к настоящему свидетельству.

Заместитель Руководителя
Федерального агентства

А.В.Кулепов



..... 2018 г.

Серия СИ

№ 032814

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство по эксплуатации прежде, чем Вы начнете использовать весы.



Весы электронные тензометрические типа МТ ВЖ(Д)А Красная армия предназначены для простого взвешивания различных товаров и могут использоваться для фасовки товаров на предприятиях торговли и общественного питания.

1 Характеристики

| | |
|--|----------------|
| Питание: сеть 220 вольт/аккумуляторная батарея | 220 В, 4В/ 4Ач |
| Относительная влажность | 30...80% |
| Диапазон рабочих температур | -10...+40 °С |

В комплект входит

| | |
|------------------------------------|------|
| Весы | -1шт |
| Сетевой кабель или адаптер питания | -1шт |
| Инструкция по эксплуатации | -1шт |
| Паспорт | -1шт |

2 Требования к условиям эксплуатации

Для нормальной работы весов необходимо обеспечить следующие условия эксплуатации:

1. Весы должны быть установлены на ровную, твердую и неподвижную поверхность.
2. Не используйте весы вблизи источников тепла и избегайте прямого попадания солнечных лучей.
3. Содержите весы в чистоте и оберегайте их от ударов.
4. Не используйте весы вблизи электронных приборов во избежание электропомех.
5. Запрещается подключение вилки электропитания весов мокрыми руками, во избежание поражения электрическим током.

3 Ввод в эксплуатацию

Весы должны быть установлены на устойчивой и плоской поверхности.

Подключите сетевой кабель питания к весам. Подключите вилку кабеля питания к сети 220В.

Включите весы клавишей, расположенной снизу на боковой части корпуса.

В процессе включения и прохождения весами самотестирования на дисплее отобразится версия программного обеспечения **SDL-06**.

4 Работа весов:

ВНИМАНИЕ! Избегайте ударов, когда кладете груз на весы.

Назначения клавиш

| Клавиша | Функция |
|---------|--|
| Реж | Выбор режима работы весов |
| [T/+] | При коротком нажатии - функция "Тара" При длинном нажатии - функция суммирования веса |
| [>0</*] | При коротком нажатии - функция "Ноль" При длинном нажатии <ul style="list-style-type: none">• Изменение яркости свечения светодиодного дисплея• Включение и отключение подсветки для весов с ЖК дисплеем• Удаление просуммированного веса (в режиме сложения) |

Функция Тара: Если при взвешивании участвует тара, и вес товара должен отобразиться на дисплее весов без ее учета, воспользуйтесь функцией **Тара**: установите тару на грузоприемную платформу и нажмите кнопку [T/+]. На дисплее «Масса» отобразится 0, и будет индицирован знак «Тара». Теперь Вы можете произвести взвешивание груза без учета веса тары. Для отмены функции тарирования полностью освободите грузоприемную платформу и нажмите кнопку [ТАРА/+] (знак «Тара» погаснет).

Функция Ноль: Если перед взвешиванием показания весов отличаются от нуля (капли влаги, мелкий мусор, но не более 4% от Max), для обнуления показаний нажмите кнопку [>0</*], расположенную на клавиатуре. На дисплее «Масса» отобразится 0, и будет индицирован знак «>0<», и Вы сможете произвести взвешивание.

Функция суммирования: Если вам необходимо получить суммарный вес нескольких взвешиваемых товаров, сделайте следующее:

- 1) Установите товар на грузоприемную платформу,
- 2) Дождитесь стабилизации веса, нажмите и удерживайте в течении 1 секунды клавишу [T/+], на экране отобразится надпись n= 1 (цифра означает количество взвешенных товаров от 1 до 99), и затем просуммированный вес. В крайний левый разряд индикатора будет выведен символ "□", означающий, что включен режим суммирования веса.
- 3) Повторите пункты 1-2 необходимое количество раз.
- 4) После окончания взвешивания, снимите последнюю нагрузку с платформы и нажмите кнопку [T/+]. На экране отобразится количество взвешиваний, и затем суммарный вес. Для сброса просуммированных показаний нажмите и удерживайте в течении 1 секунды кнопку [>0</*], символ "□" погаснет. Для возврата в весовой режим без удаления суммированных показаний нажмите клавишу [ТАРА/+] еще раз.

5 Дополнительные функции.

5.1 Выбор режима.

Кроме основного весового режима, в весах предусмотрены следующие режимы работы:

- счетный режим
- процентный режим
- режим дозирования

Переключение режимов работы осуществляется следующим образом.

Нажмите клавишу [**Ввод**]. С помощью кнопки [**TARA/+**] выберите режим из списка, при этом на индикаторе будут отображены:

- VESOV - основной режим взвешивания
- PCS - счетный режим
- PERCENT - процентный режим
- DOZE - режим дозирования
- ZERO - программирование уровня отслеживания ноля

Нажмите клавишу [**Ввод**] еще раз для выбора нужного режима работы весов.

5.2 Программирование параметров режимов работы.

При использовании счетного режима, процентного режима или режима дозирования необходимо запрограммировать:

- для счетного режима - количество взвешиваемых предметов в весе
- для процентного режима - вес, принимаемый за 100% или за XX.XXX процентов
- для режима дозирования - минимальный вес, максимальный вес и выбор режима звукового сопровождения

5.3 Программирование параметров счетного режима работы.

Поместите на грузоприемную платформу груз. Нажмите клавишу [**Ввод**]. С помощью кнопки [**T/+**] выберите счетный режим. В момент отображения на дисплее сообщения "**PCS**", нажмите клавишу [**>0</***]. С помощью кнопки [**TARA/+**] выберите количество предметов, находящихся на платформе весов:

- PC 1 в количестве 1 штуки
- PC 5 в количестве 5 штук
- PC 10 в количестве 10 штук
- PC 25 в количестве 25 штук
- PC 50 в количестве 50 штук
- PC 100 в количестве 100 штук

Для подтверждения выбора, нажмите клавишу [**Ввод**].

5.4 Программирование параметров процентного режима работы.

Поместите на грузоприемную платформу груз. Нажмите клавишу [**Ввод**]. С помощью кнопки [**TARA/+**] выберите процентный режим. В момент отображения на весовом дисплее сообщения "**PERCEN**", нажмите клавишу [**>0</***]. При этом на весовом дисплее отобразится сообщение "**SET100**". С помощью кнопки [**TARA/+**] выберите способ задания величины процентов для данного веса.

- **SET100** - вес на платформе принимается за 100 %
- **SET** - ручной ввод величины процента для веса на платформе

Нажмите клавишу **[Ввод]**.

В случае ручной установки величины процента, введите значение нужного процента с помощью клавиш **[ТАРА/+]** (движение по разрядам) и **[>0</*]** (изменение значения разряда).

Для подтверждения изменений, нажмите клавишу **[Ввод]**.

5.5 Программирование параметров режима дозирования.

Нажмите клавишу **[Ввод]**. С помощью кнопки **[ТАРА/+]** выберите режим дозирования. В момент отображения на весовом дисплее сообщения "**DOZE**", нажмите клавишу **[>0</*]**. При этом на весовом дисплее отобразится сообщение "**SETLo**". С помощью клавиш **[ТАРА/+]** (движение по разрядам) и **[>0</*]** (изменение значения разряда) введите вес нижнего предела дозирования и нажмите клавишу **[Ввод]**. На весовом дисплее появится приглашение на ввод веса верхнего предела дозирования "**SETHi**". С помощью клавиш **[ТАРА/+]** (движение по разрядам) и **[>0</*]** (изменение значения разряда) введите вес верхнего предела дозирования и нажмите клавишу **[Ввод]**. На дисплее появится приглашение на выбор режима звуковой сигнализации при совпадении установленных условий "**SND 0**". С помощью кнопки **[ТАРА/+]** выберите требуемую звуковую сигнализацию:

- **SND 0** - без звуковой сигнализации
- **SND 1** - звуковой сигнал если вес меньше чем "**SETLo**"
- **SND 2** - звуковой сигнал если вес больше чем "**SETLo**" и меньше чем "**SETHi**"
- **SND 3** - звуковой сигнал если вес больше чем "**SETHi**"
- **SND 4** - звуковой сигнал если вес меньше чем "**SETLo**" и больше чем "**SETHi**"

Для подтверждения выбора, нажмите клавишу **[Ввод]**.

5.5 Программирование уровня отслеживания ноля.

Нажмите клавишу **[Ввод]**. С помощью кнопки **[ТАРА/+]** выберите режим изменения уровня отслеживания ноля. В момент отображения на весовом дисплее сообщения "**ZERO**", нажмите клавишу **[>0</*]**.

С помощью кнопки **[ТАРА/+]** выберите уровень отслеживания ноля

- **ZERO 1** в пределах половины дискреты
- **ZERO 2** в пределах одной дискрет
- **ZERO 3** в пределах двух дискрет
- **ZERO 4** в пределах трех дискрет
- **ZERO 5** в пределах четырех дискрет

Для подтверждения выбора, нажмите клавишу **[Ввод]**.

5.6 Изменение яркости свечения для светодиодного дисплея

Нажмите и удерживайте кнопку **[>0</*]** в течении одной секунды, затем отпустите кнопку. Повторите данное действие несколько раз до достижения желаемой яркости дисплея.

5.7 Включение подсветки для жидкокристаллического дисплея

Нажмите и удерживайте кнопку [$>0</math>/*] в течении одной секунды, затем отпустите кнопку. Повторите данное действие еще раз до отключения подсветки дисплея.$

6 Техническое обслуживание

К техническому обслуживанию и ремонту весов допускаются только сертифицированные Производителем специалисты и Центры технического обслуживания.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не пытайтесь вскрыть весы и провести техническое обслуживание или устранить неисправность самостоятельно.

Пожалуйста, чистите весы сухой или слегка влажной тряпкой. Чистка весов с водой строго запрещена. Строго запрещено использовать сильный химический растворитель во время чистки поверхностей весов.

Предупреждающая индикация приведена в таблице

| Предупреждение | Причина неисправности |
|------------------------|--|
| OVER и звуковой сигнал | Установленный на платформу вес больше Max - перегрузка |
| Err1 | Отсутствует вес на платформе весов |
| Err2 | Вес на платформе весов слишком мал |
| Err3 | Неправильно установлены нижний или верхний пределы дозирования |
| Err4 | Неправильно задан калибровочный вес |
| Bat-LO | Разряжен аккумулятор. |

Характерные неисправности указаны в таблице

| Неисправность | Возможная причина | Рекомендации по устранению |
|---|--|--|
| Нестабильное взвешивание | Низкое напряжение батарей питания | Зарядите батареи |
| | Недостаточный вес объекта взвешивания или вибрация платформы | Нагрузите вес больше Min и избегайте вибрации |
| | На весы воздействует ветер или сквозняк | Устраните воздействие |
| Дисплей не работает при включении весов | Разрядились батареи питания | Зарядите батареи. При необходимости замените батареи |
| | Не работает выключатель | Обратитесь в сервисный центр |

ВНИМАНИЕ!

Потребитель лишается права на гарантийный ремонт:

При подключении к источнику питания, не соответствующему указанному в технической документации.

Если весы вводились в эксплуатацию, подвергались ремонту и/или конструктивным изменениям не уполномоченными Заводом-изготовителем лицами/предприятиями.

Если неисправность весов вызвана не зависящими от производителя причинами, такими как попадание внутрь весов посторонних предметов и жидкостей, бытовых насекомых, пожар и т.п.

Если в весах поврежден датчик, вследствие падения или резкого удара.

Если весы имеют трещины, вмятины и аналогичные механические повреждения корпуса, клавиатуры, грузоприемного устройства, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.

При отсутствии правильно заполненного гарантийного талона или если в него внесены самостоятельные изменения.

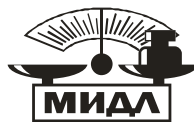
При повреждении или отсутствии пломбы ОТК или пломбы государственного поверителя.

ВНИМАНИЕ!

На аккумуляторную батарею гарантия не распространяется!

К СВЕДЕНИЮ!

Завод-изготовитель через специализированные предприятия, имеющие разрешение завода-изготовителя, вводит в эксплуатацию, осуществляет техническое обслуживание и ремонт весов, что естественно увеличивает срок службы изделия и позволяет в полной мере нести гарантийные обязательства.



ФИРМЕННЫЙ МАГАЗИН:

**МО, г. Лобня, ул. Железнодорожная, 10
тел./факс (495) 988-52-88 (многоканальный)**

Е-mail: middle@middle.ru
<http://middle.ru>

Приложение А. Метрологические характеристики весов.

| Обозначение типа | Max кг | Min кг | Цена поверочного деления и дискретность отсчёта, (e, d), г | Класс точности | Пределы допускаемой погрешности (в диапазоне взвешивания, кг), ± г |
|------------------|--------|--------|--|----------------|--|
| МТ-3 | 3 | 0.01 | 0,5/1 | III | 0.25 (от 0.01 до 0.25) 0.5 (св. 0.25 до 1.0) 0.75 (св. 1.0 до 1.5) 1.0 (св. 1.5 до 2.0) 1,5 (св. 2.0 до 3.0) |
| МТ-6 | 6 | 0.02 | 1/2 | III | 0.5 (от 0.02 до 0.5) 1.0 (св. 0.5 до 2.0) 1.5 (св. 2.0 до 3.0) 2.0 (св. 3.0 до 4.0) 3.0 (св. 4.0 до 6.0) |
| МТ-15 | 15 | 0.04 | 2/5 | III | 1.0 (от 0.04 до 1.0) 2.0 (св. 1.0 до 4.0) 3.0 (св. 4.0 до 6.0) 5.0 (св. 6.0 до 10.0) 7.5 (св. 10.0 до 15.0) |
| МТ-30 | 30 | 0.1 | 5/10 | III | 2.5 (от 0.1 до 2.5) 5.0 (св. 2.5 до 10.0) 7.5 (св. 10.0 до 15.0) 10.0 (св. 15.0 до 20.0) 15.0 (св. 20.0 до 30.0) |



Филиал ООО «МИДЛ» тел/факс (499) 264-57-65, 264-57-43

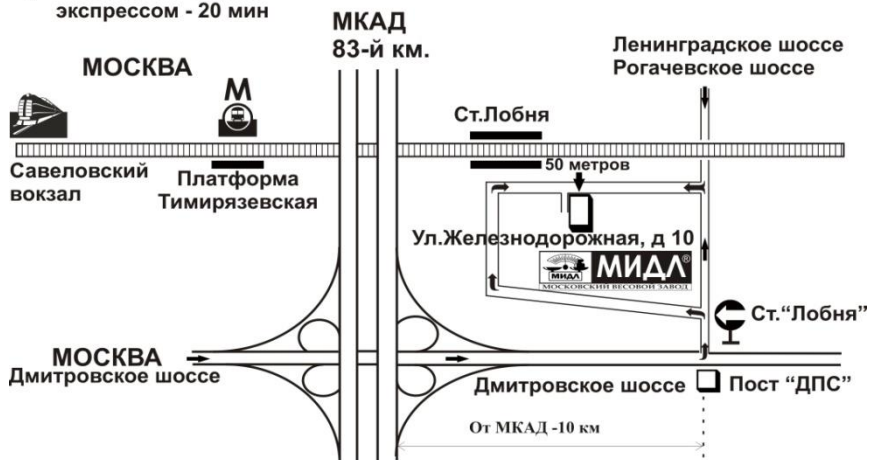
Схема проезда к офису фирмы “МИДЛ”



Схема проезда к Московскому весовому заводу “МИДЛ” г. Лобня, ул. Железнодорожная, д. 10



Электropоездом:
обычным - 35мин
экспрессом - 20 мин



ПРОДАЖА, УСТАНОВКА, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, КОНСУЛЬТАЦИИ

- *КАССОВЫЕ АППАРАТЫ*
- *ЭЛЕКТРОННЫЕ и МЕХАНИЧЕСКИЕ ВЕСЫ*
- *ХОЛОДИЛЬНОЕ И ТОРГОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ*
- *БАНКОВСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ*
- *КОМПЬЮТЕРНО-КАССОВЫЕ СИСТЕМЫ*
- *КОМПЛЕКСНАЯ АВТОМАТИЗАЦИЯ ТОРГОВЛИ*
- *ПРОЕКТИРОВАНИЕ И ОБОРУДОВАНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ "ПОД КЛЮЧ"*